

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 76 (1978)

**Heft:** 7

**Vereinsnachrichten:** VSVT Verband Schweizerischer Vermessungstechniker = ASTG association suisse des techniciens-géomètres

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VSVT ASTG

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker  
Association suisse des techniciens-géomètres

## 48. Generalversammlung des VSVT

Zentralpräsident M. F. Loosli eröffnete am 11. März 1978, 14.15, die 48. Generalversammlung des Verbandes Schweizerischer Vermessungstechniker (VSVT) im Hotel «Union» in Luzern. Nebst den rund 130 Verbandsmitgliedern hiess er die zahlreichen Gäste herzlich willkommen. Die Übersetzung besorgte unser Zentralvorstandsmitglied K. Huber. Als Stimmzähler wurden P. Röthlisberger, P. Gobeli, R. Hauswirth, H. Wentziker und W. Hofmann nominiert.

R. Bächli, Präsident der Sektion Luzern, begrüßte im Namen der gastgebenden Sektion die Anwesenden und dankte für den Besuch der Generalversammlung, im weiteren den Firmen für ihre Präsenz an der ganzen Tagung und den aufgelegten Geschenken.

Herr Nationalrat Muheim gab seiner Freude Ausdruck, dass unsere Generalversammlung im Jahre der 800-Jahr-Feier in Luzern stattfand und überbrachte die besten Grüsse von der Luzerner Regierung, wünschte eine erfolgreiche Tagung und einige schöne Stunden kameradschaftlicher Verbundenheit im Herzen der Schweiz.



Abb. 1 Nationalrat Dr. Muheim richtete Grussworte an die Versammlung

### Protokoll und Jahresberichte

Das Protokoll der 47. Generalversammlung vom 12. März 1977 wurde von der Versammlung genehmigt. Die in «Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik», Heft 3/78, veröffentlichten Jahresberichte des Zentralpräsidenten, des Redaktors und des Stellenvermittlers wurden einstimmig abgenommen. (Kollege Schaeffeler machte die Anregung, dass im Jahresbericht des Zentralpräsidenten der Stand der Mitgliederbewegung, der Stand der Lehrlingsausbildung [Anzahl] und der Stand des Registers der HTL-Absolventen ausgewiesen werden sollte.)

### Kassawesen

Die Jahresrechnung 1977, die mit Mehreinnahmen von Fr. 4204.80 abschliesst, wurde von H. Lehner kurz erläutert. Die Jahresrechnung wurde einstimmig genehmigt.

Auf Grund des guten Rechnungsabschlusses muss der Mitgliederbeitrag nicht erhöht werden.

Das Budget für 1978, mit Einnahmen und Ausgaben von Fr. 87 800.–, wurde von der Versammlung gutgeheissen.

Mit dem Sorgenkind Leukerbad geht es wieder bergauf, und es ist auf dem besten Weg, unsere Verbandskasse zu entlasten. Dank dem Einsatz von Kollege M. Oggier, den stark reduzierten Preisen und der illustrierten Reklame in der Verbandszeitschrift konnte die Eigentumswohnung 1977 gegenüber den Vorjahren bedeutend besser vermietet werden. Der Bericht wurde ohne Einwände angenommen.

### Kommission für Berufsbildung und Standesfragen

Das neue Reglement über die Fachkurse ist vom Biga in Kraft gesetzt worden und gilt als provisorisch. Das Reglement kann beim Zentralsekretariat bezogen werden.

Der Entwurf über das Berufsbild (Berufsbeschreibung) wird im kommenden Jahr bereinigt und illustriert. Dieser Entwurf kann aber bereits bei den Berufsberatungsstellen eingesehen werden.

### Kommission für Arbeits- und Vertragsfragen

Kommissionspräsident H. Gysin orientierte über den Entwurf der neuen Lohnvereinbarung. Diese neue Vereinbarung zeigt gegenüber der alten einige nennenswerte Neuerungen auf, erfolgt doch die Abstufung der Löhne nach Praxisjahren, bisher nach Altersjahren. Neu ist auch eine Lohnskala für HTL-Techniker und die Schaffung einer Schlichtungsstelle für Streitverhältnisse zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer. Die Verhandlungen mit den Arbeitgeberverbänden werden dieses Jahr weitergeführt, um möglichst bald eine definitive Vereinbarung auszuarbeiten, die dann den einzelnen Sektionen zur Vernehmlassung zugestellt wird.

### Zusammenlegung VPK und V-M

Der Vertrag, der die Zusammenlegung der beiden Zeitschriften «Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik» und «Vermessung – Mensuration» regelt, wurde im Laufe des Jahres 1977 mit allen beteiligten Fachverbänden abgeschlossen.

### Jubiläums-GV 1979, 50 Jahre VSVT

Kollege F. Berther orientierte über das Projekt für die Gestaltung der 50-Jahr-Feier, die in einem grösseren

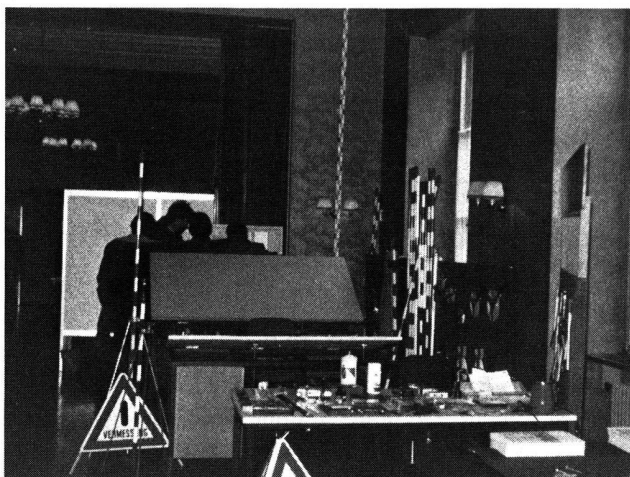


Abb. 2 Ausschnitt aus der Fachaussstellung im Hotel «Union»

Rahmen mit der Sektion Tessin organisiert wird. Die Jubiläumsgeneralversammlung findet am 26. und 27. Mai in Lugano statt.

### Statutenrevision

Unter Kommissionspräsident M. Oggier wurden neue Statuten ausgearbeitet. Diese wurden an die Sektionspräsidenten verteilt mit der Auflage, ihre Änderungsanträge bis zum 30. Juni 1978 schriftlich dem Kommissionspräsidenten mitzuteilen. Wenn möglich werden die neuen Statuten der GV 1979 in Lugano zur Genehmigung vorgelegt.

### Antrag des Zentralvorstandes

Dem Antrag des Zentralvorstandes, den ehemaligen Redaktor Eckhard Rothe zum Ehrenmitglied unseres Verbandes zu ernennen, wurde mit Applaus entsprochen.

### Veteranenehrung

Der Zentralpräsident durfte folgende Kollegen zu Veteranen ernennen: E. Baumgartner, F. Beglinger, F. Bernhard, M. Boller, A. Pichard, A. Seewer, H. Widmer, K. Zulauf und E. Näf.

### Wahlen

Durch den Rücktritt von F. Loosli war zunächst ein neues Zentralvorstandsmitglied und danach ein neuer Zentralpräsident zu wählen.

Als neues Zentralvorstandsmitglied wählte die Versammlung F. Heeb. A. Henggeler wurde für weitere drei Jahre in seinem Amt bestätigt.

J. Cochard wird auf Vorschlag des Zentralvorstandes einstimmig zum Zentralpräsidenten gewählt.

In die Zeitschriftenkommission wird Bernard Jacot gewählt.

Als Nachfolger des zurücktretenden Kollegen L. Blatter wurde M. Gruber in die Kommission für Bildungs- und Standesfragen gewählt. Als Ersatzrevisor und viertes Mitglied der Kontrollstelle wurde anstelle des ausscheidenden P. Aschwanden L. Wyss gewählt.

In Grussworten an die Versammlungsteilnehmer bedankte sich der Vermessungsdirektor W. Bregenzer für die Einladung zu dieser Veranstaltung. Er orientierte über folgende Problemkreise: Vermessungsprogramm 2000, Bundeskredite, neue Vermarktungsverordnung, Kostenanteile in der Grundbuchvermessung (keine Bundesbeiträge mehr bei Mutationen), Blitzaktion (Milchkataster).  
E. B.

## Sektion Zürich

### Stamm in Zürich

Unser Stamm findet am Freitag, 15. September 1978, ab 17.30 (bis 22.00) im «Zeughauskeller», In Gassen 17 (beim Paradeplatz) in Zürich statt.

Wir erwarten Grossaufmarsch und hoffen, dass auch der eine oder andere «Neuling» den Weg nach Zürich finde.

Auto-Parking: Parkhaus Escherwiese oder Bleicherweg.

### Voranzeige

Exkursion Rebbergzusammenlegung in Uesslingen, Samstag, 30. September 1978. Weitere Einzelheiten erfahren Sie im August-Heft.

Für die kommenden Wochen wünschen wir Ihnen eine geruhige und erholsame Sommerzeit und falls Sie die Ferien noch vorhaben, einigermassen sommerliches Wetter.  
Der Vorstand

## Stellenmarkt / Marché de l'emploi

### Anmeldung und Auskunft:

Paul Gobeli, Im Ibach 6, 8712 Stäfa  
Telephon privat (01) 926 43 38, Büro (01) 216 27 55

### Inscription et renseignement:

Paul Gobeli, Im Ibach 6, 8712 Stäfa  
Téléphone privé (01) 926 43 38, bureau (01) 216 27 55

### Stellennachfrage

3. Junger Vermessungszeichner sucht interessante Stelle in der deutschen oder französischen Schweiz.  
Telephon (032) 51 67 32

4. Vermessungszeichner (28) sucht neue interessante Stelle im Raum Zürich. Bisherige Tätigkeit: Grundbuchvermessung, allgemeine Vermessungsarbeiten sowie Strassen- und Tiefbau (davon 5 Jahre Übersee). Offerten sind unter Chiffre 104 an die Stellenvermittlung VSVT zu richten.